

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號〇九一第卷八十第紙聞新) Friday Feb. 4 1977 (Vol. 38 No. 150) Page 1

報費價目表	
每份	五毛
每月	十五元
每季	四十五元
半年	九十元
全年	一百八十元
零售	每份一毛五

美國國務卿談對華態度

中美建交顧及台灣

【華盛頓電】美國國務卿施萊辛格昨日在華盛頓表示，美國對華建交的決定，是經過深思熟慮的，並顧及到台灣問題。施萊辛格指出，美國與中國建交，並不代表美國放棄台灣，而是為了促進亞太地區的和平與穩定。他強調，美國將繼續與台灣保持密切的聯繫，並支持台灣人民維護其主權的權利。



今日發生流血政變情況頗混亂

東非衣國元首 軍政領袖被殺

【亞的斯亞貝巴路透電】東非衣國昨日發生流血政變，情況頗為混亂。據悉，政變是由軍隊發動的，旨在推翻現任政府。在政變過程中，多名軍政領袖被殺害，包括前總理和國防部長。目前，政變軍方已控制了首都亞的斯亞貝巴，並宣佈進入緊急狀態。國際社會對此表示關注，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

美國黑人大使訪非

土人鼓樂跳舞歡迎

【辛斯巴爾路透電】美國第一位黑人駐非大使，昨日抵達南非。他在機場受到當地土人的熱烈歡迎，土人們敲鼓跳舞，場面十分歡騰。大使表示，他將致力於促進美國與南非之間的友好關係，並推動兩國在經濟、文化等領域的合作。他的到任被視為美國加強與非洲聯繫的重要舉措。

女皇夫婦下週訪澳

十月訪加慶祝登極

【倫敦路透電】白金漢宮昨日宣佈，英國女王伊麗莎白二世及其丈夫愛德華王子，將於下週訪問澳門。這是女王夫婦首次訪問中國領土。此外，女王夫婦還將於十月訪問加拿大，以慶祝女王登基五十週年紀念。女王夫婦的此次訪問，將為兩國關係的發展增添新的動力。

安省紐約仍暴風雪

紐約州府仍受風雪影響

【紐約路透電】紐約州昨日仍受暴風雪影響，交通受到嚴重阻礙。許多航班被取消，道路積雪深厚，給居民的出行帶來極大不便。紐約州府呼籲居民留在家中，並做好防寒準備。氣象部門表示，暴風雪將持續數日，預計降雪量將達到數英尺。

西雅圖消防局失火

黑人游擊擄劫兒童

【沙里士路透電】西雅圖消防局昨日發生火警，一名黑人游擊在現場擄劫了一名兒童。消防部門在接報後迅速趕到現場，但由於現場情況混亂，未能及時救出兒童。目前，消防局已關閉，警方正在展開調查，並呼籲知情者提供線索。這起事件引起了社會的廣泛關注。

美國關心懷中 正化常

美國關心懷中 正化常

【綜合專電】紐約消息，美國政府正考慮在懷中地區設立一個新的行政區，以促進當地的經濟發展和社會穩定。該行政區的設立，將有助於加強美國對懷中地區的影響力，並推動兩國在多個領域的合作。美國政府表示，將與當地政府密切合作，確保該行政區的順利運作。

古壁省民反對獨立

上議院首先發起挽救聯邦運動

【古壁路透電】古壁省省民昨日舉行集會，表達對獨立運動的強烈反對。集會中，省民們高舉加拿大國旗，並呼籲政府維護國家的統一。上議院隨後發起了一項挽救聯邦運動，旨在加強各省之間的聯繫，並防止聯邦分裂。這一運動得到了全國範圍內的廣泛支持。

更收失業保險計劃

被指無助解決失業

【多倫多路透電】由於失業率居高不下，政府正考慮修改失業保險計劃，以更好地幫助失業人士。然而，一些專家指出，目前的計劃並不能有效解決失業問題，需要採取更具體的措施。專家建議，政府應加強對失業人士的培訓和就業指導，並鼓勵企業 hiring 更多員工。

特稿
今年丁巳年二月十八日方正開始，
這個春節是中國傳統文化的一部份
就拿了「春節」這一個字，太粗一筆，不久，這件有趣的事情傳開來，過年張
明室亡後，滿清入主中原，對於前朝的禮俗多所禁革，甚至推行燬髮，殺死
了好多無辜的人，當時有：「留頭不留髮，留髮不留頭」的禁令，惟獨春節
不變，留髮不留頭，這大力提倡，許多賦性
不獨沒有禁止，還大力提倡，許多賦性
和沒有骨氣的讀書人，竟望風承旨，卑
詞獻媚，好像楊雄之類，新莽，撰寫春聯
，諸如：
皇恩浩蕩，
帝德日光華！——等，都是肉麻當
有趣的話！
只有那忠耿耿的遺老們，深感故
國遺民之痛，在私底下裏發為吟咏，借
物寄興，以行胸中塊壘，如咏黑牡丹云
：「紫朱非正色，異種，稱王！」竟惹
起軒然大波，大興文字之獄！
但歷力愈甚，反抗力愈強，後來卒
讓太平天國之變，說到太平天國，誰都
知道翼王石達開是一九文允武的英雄
人物，他不參加太平天國起義以前，有
一年曾替鄉間的剃頭店——現在理髮
店寫春聯云：
「磨礪以須，問天下頭顱幾許？」
及鋒而試，看老夫手段如何！——
看廉口氣之大，魄力之雄，註定了
他後來成為太平天國最傑出的風雲人物
啊！
廣東羅定州有一個姓羅人，平日
玩世不恭，滑稽突梯，常令人啼笑皆非
，賴人飽讀詩書，詩詞歌賦無所不精
，尤擅長聯語，每年所撰的春聯，更
傳遍遐邇，而望衡對宇的一家春聯常常
抄襲，賴人十二分討厭他，但也莫
可奈何！
有一年賴人的春聯張貼出來竟是
「福無雙至，
禍不單行！」但上下聯紙尾還留了
一段空白。
對戶的那家人見得語句有些那個，
遲疑了一陣，又不敢找賴人請教，最
後想想，舉人公才高北斗，是有來歷的
「中」

春節漫話春聯
「老頭兒」以為他是一個落魄的窮儒生，大年節日才出來替人家揮春打抽豐，
就拿了一些制錢送給他，太粗一筆，不久，這件有趣的事情傳開來，過年張
明室亡後，滿清入主中原，對於前朝的禮俗多所禁革，甚至推行燬髮，殺死
了好多無辜的人，當時有：「留頭不留髮，留髮不留頭」的禁令，惟獨春節
不變，留髮不留頭，這大力提倡，許多賦性
不獨沒有禁止，還大力提倡，許多賦性
和沒有骨氣的讀書人，竟望風承旨，卑
詞獻媚，好像楊雄之類，新莽，撰寫春聯
，諸如：
皇恩浩蕩，
帝德日光華！——等，都是肉麻當
有趣的話！
只有那忠耿耿的遺老們，深感故
國遺民之痛，在私底下裏發為吟咏，借
物寄興，以行胸中塊壘，如咏黑牡丹云
：「紫朱非正色，異種，稱王！」竟惹
起軒然大波，大興文字之獄！
但歷力愈甚，反抗力愈強，後來卒
讓太平天國之變，說到太平天國，誰都
知道翼王石達開是一九文允武的英雄
人物，他不參加太平天國起義以前，有
一年曾替鄉間的剃頭店——現在理髮
店寫春聯云：
「磨礪以須，問天下頭顱幾許？」
及鋒而試，看老夫手段如何！——
看廉口氣之大，魄力之雄，註定了
他後來成為太平天國最傑出的風雲人物
啊！
廣東羅定州有一個姓羅人，平日
玩世不恭，滑稽突梯，常令人啼笑皆非
，賴人飽讀詩書，詩詞歌賦無所不精
，尤擅長聯語，每年所撰的春聯，更
傳遍遐邇，而望衡對宇的一家春聯常常
抄襲，賴人十二分討厭他，但也莫
可奈何！
有一年賴人的春聯張貼出來竟是
「福無雙至，
禍不單行！」但上下聯紙尾還留了
一段空白。
對戶的那家人見得語句有些那個，
遲疑了一陣，又不敢找賴人請教，最
後想想，舉人公才高北斗，是有來歷的
「中」

樓上兩房一廳出租
六十三街二七號兩房一廳有廚房浴室
至十二時電六八九一八〇三六馬
靚屋急自賣
六街近乃磨街，六房兩廳，地大，五萬
九千五百元。電話：434-0727
亞省旺唐人餐館出賣
生意良好，架生齊備，樓上住家，有意
者請面洽或電話：362-3141 No
Correct Call. Sallie Restaurant
121 1st St. W. Brooks Alta.

PLUMBING
GAS STOVE
水喉潔具
煤氣工程
電話：二五四 四九三五
仲威
代客設計，承接房屋，工商樓宇，土庫
裝修，水喉電器，大小工程，一律歡迎
電話：254-5022

Why Pay More! "Driving Lessons"
ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St., V6V 3R6 Van.,
高級駕駛學校
華人教授，經驗豐富，時間
任擇，取價特廉，全九個指
鐘共收 \$104 免費接送及
導筆試。電話 872-7375
872-8717

黃望俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
天 並 免 早 汽 購
天 解 至 買 車 買
公 辦 辦 早 保 車
辦 辦 辦 辦 辦 辦

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 683-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時至
下午五時，又開
星期六及星期日及
明市提早九時半
開市。電話：二五
八八四、二九三三
每逢星期三休息一天

莊士頓駕駛學校
550.00 GOVT. REFUND!
敝校為加強替僑胞服務，現新置有
室內電動模型汽車訓練課程，使學
員節省時間與金錢，加速領取駕駛
牌照，並且還有政府津貼五元十。
請電王君志龍君治
電話：325-7965
324-5120
地址：六六八 倫街

明和公司
MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268
快捷便利
茶樓家庭皆宜置備
新到特製鋼質
蝦餃皮夾
每個七角五分

大馬建築工程
房屋改建內外裝修
水喉潔具油漆電器
電話：438-4949 夜 291-1374

業餘修理電視機
工作快，工價平，信用好，每日
下午六時至十時。請電二五三
四六〇五。

修理車身及噴油
不論大小工程，價錢相宜，保證
工作滿意，請電話光臨，四三七
一七七八

全土庫出租
二街夾域多利，廚房浴室齊，近
學校，交通方便，電話：253-
9784

旅館生意賤價出賣
有意者即電六八三一，一四八二接
洽，免失良機。

新香食品店
常備各種唐山雜貨，罐頭食品，
蔬菜，芋仔，長身絲苗米，花生
及菜油，免費送貨，如大批購貨
可同折扣。New Spice Land
4532 Main St. Vancouver B.C.
Phone: 874-6624

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
歲晚大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$7.50^{XX}
美國粟米油八磅庄 \$4.50^{XX} 金牌即食麵廿包庄 \$3.50^{XX}

中華特價中心「總店」新舖
片打東街 135 號
壹月廿六日(星期三)
開張營業
各式貨品，特價除外，一律九折
凡購滿十元 另有贈品

梁榮
LEONG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
254-6816
承接大小土木(工程)
裝修油漆，內外開格，新屋重修，改換屋頂他瓦
天面，扶正傾斜房屋，修理水電當批建築家園設
磚屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠
顧，倒履相迎。
地址：重山打街五〇四號
電話：式五四一，六八一
夜間電話：式五四一，二二〇五

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
特別舉行
農曆新年耐客
大減價三天
由二月十日起至十二日止
什貨一律九折
白米每百磅減五毫
另有禮物贈送

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608
食家推薦遠勝自製宣傳
喜筵壽筵 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：
正宗粵菜 用料有別
正式新穎 與眾不同
也正是：己誠心誠意
近展會館 3510 Adanac 街，新建美觀
層式觀屋，平整地段雙車位，可以選
地或硬木地台，銀質噴漆，六大廳房
兩間，備有餘地，可以以舊換新，交
華埠 Union 街，新電線暖氣銅水喉，雅
潔四睡房兩間，平穩地段，永久地權
，僅售四萬五千元
華埠舖位樓宇實業，位一百號喜士定街
，實得磚樓另有土庫，試價十六萬，可
改建茶館或社團營業
六年新，美觀石米屋位於 6619 Type
街近京士，正層三睡房，硬木地台，
半個街口，另步巴士，連車庫，
，什貨舖位連住家，僅六萬餘元，極抵買

廣生雜貨行
梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珍珠椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 上林笋絲
速溶檸檬茶 甜酸醬頭
辣油油尖 龍鳳膠快子
新到

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
TELEPHONE 686-6428
大批運到 長期供應
適合家庭用各種西士蝦肉
龍蝦尾 扒蝦尾
急凍紅立魚 急凍白魚
急凍紅三魚 急凍生魚
急凍獅子魚 急凍宗魚
特選大隻鮮吊片尤魚

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、匯票、人壽保險、
遺囑等及貴重首飾，不主存在家中，以免火燒或盜
竊之損失，如保此貴重物件，本行備有保險箱
保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

金利源興
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
雲南白藥
直接進口
批發零沽 一律歡迎

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
大減價
新到大幫年節貨品
新春大減價酬顧客
減價日期：二月三、四、五日。
一連三天
營業時間：上午九時至下午六時
(星期五照常至晚上九時)
在減價期內，因人力所限，概以現銀
交易，恕不記賬，不送貨，并不接受
C.O.D.及電話或通訊定單，不遇之處
，敬希原諒，為禱！
國信公司謹啓

大漢小語

卡特的對華政策

「中美關係正常化」前途如何，繫於卡特政府的對華政策如何。卡特上任不久，即止於對華禁運，及電報說能作戰，都向來作過對華政策聲明，但其中間關係，則關係於卡特政府對華政策的見解，可反映的。

▲對華政策不能與美國全球利益分開。

▲加強中國軍力，有助抵禦蘇聯軍力，但不能因此導致美蘇緊張。

▲卡特政府對華政策，應以美國利益為前提，而不應以中國利益為前提。

▲卡特政府對華政策，應以美國利益為前提，而不應以中國利益為前提。

▲卡特政府對華政策，應以美國利益為前提，而不應以中國利益為前提。

陰陽路隔

「好，那你在這兒等幾天，待我去安排一切。」伊東明說道，又鄭重地繼續說：「記得，你千萬不要離開。」

「你要安排。」

「當然，你想想，你的身份已暴露了，如今你還回舊日的身份，我是否要做一番工夫。」

「伊東明。」

「好的，真的十分感謝你，我會在這兒耐心的等待，不會亂跑。」

伊東明離開後，屋子，當他離開時，他的眼角露出陰險的笑，可惜南沙高志並沒有察覺到。

五天過去了，南沙高志開始有些心急了，當他正在懷感之時，就見到伊東明飄然而至，而在他背後，還跟兩個南沙高志完全認識的漢子。

「就是這個人了，你們動手吧。」伊東明一進來，就向身後的兩個人吩咐。

(未完)



鬼故事



字(空間)而(時間)僅為相對，而真實體，實是時空二者之合，化為某一種確立的能量，其運動牽引的作用，亦復如此。

無疑，相對論是顯示一種思想的革命，在人類智慧的歷程上，不妨說為創見，但在自然科學的宇宙間，是早經存在的一項事實，憑藉自然現象的證明，相對論才具有其崇高的價值與地位。

中庸係由多元結合的一元，可製作思想的創造性和統一性的代表，因為人世間的事物，或成或敗，係由多種因素構成，不能談絕對圓滿，或因則成，敗因則敗，為自然結果，絕難尋求中庸只成敗因，失敗因的一種統一性的化合物。

依據全化論及相對論的論證，論證的基礎，中庸是惡性勢力的折衝，而善性勢力的總和，中庸是精神與物質的綜合與行使，而是早經存在於無限的宇宙，存在於自有人類以來的人類心坎之中，它實是有化育的要素，當五種元素化育時，已非原來的質量，而是第六種，素的新發現了。

(四)中庸論證下的中庸

另一種科學與哲學思想革命的是費子論，為滿明教授所創，而由費爾教授所引申。費子論的基本概念為「測不准原理」。

(未完)

文華花店

Mandarin Florist
164 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

地址：打打街東

我們汽車保險
辦理一切保險業務，辦事妥當，使你滿意

Hilton Monitor Insurance Agencies Ltd.
W. G. Jardine 接洽
4458 Main St. Vancouver, V5V 3K3
Phone 879-6288

摸骨手相面相
看風水談財運
看氣色看相十元

溫哥華唐人街打打街八十號二樓(華新書局旁) 怡和太相士
#30 E. Pender St. VANCOUVER B.C. 每日下午一時至六時
候教，星期日及假期照常，每日上午休息。

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 1, B.C.
PHONES - 687-2631 - 687-2632

專營國產商品
大量進口批發

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫

半乾鮮吊片尤魚
馬蹄，蓮藕，芋仔
精製牛肉乾
臘腸，臘鴨，臘味

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

老品種，新劑型，
「至寶三鞭精」
生精補血，壯腰健腦，功效宏大
服後精力充沛，渾身有勁！
請到華安國貨公司選購！

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理
熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐
廿八安罐庄 每箱壹打
壹磅罐庄 每箱廿四罐
半磅罐庄 每箱四十八罐

歡迎餐館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務清貨大平賣！

全埠難得的配件，請到
敝店，只以半價出售。
按裝修理，水喉工程
價錢老實，工作妥當

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr. 3272 Main St.
Van. 255-8244 Van. 872-5838

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

二月一日至五日 星期二至星期六晚
七時半隆重放映彩色寬幕幽默惹笑
文藝大喜劇

鬼馬俏醫生
林青霞、鄧光榮、雷成功領銜主演
(星期一、五、六贈券停映)

同場放映
避孕大全
王羽、汪萍
下期放映
太太監
上官靈鳳領銜主演
黃家達

預告票處：大華肉食公司打打街東

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 683-8888
加拿大嘉禾華埠第一戲院

嘉禾貢獻GH最佳影片

兩大巨片，同場放映，願早光臨，以免向隅。

最新愛情喜劇
熱浪
林青霞、秦漢主演

同場加映
龍虎金剛
王羽、許冠傑主演
張艾嘉

同場加映
會英群潭
王羽、佐治拉比、恬妮、李、柯俊雄主演

每日放映時間：晚七時半
星期日、一、三、五、六、八時半

院戲大元邵
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 華埠五二街東

今天隆重獻映
邵氏出品 邵氏導演 邵氏主演

少年與少婦
胡燕妮、汪禹主演

同場加映
同居
林珍奇、宗華主演

下期獻映
風流女
李曼、李曼主演

同場加映
鼠記

歡迎
房屋按揭
商業按揭
定期存款
年息 9厘

● 房屋儲蓄計劃
● 退休儲蓄計劃
可減付稅重担
詳情歡迎詢問

編譯：馬國材 [Managen T. Mah]

